

下京のひびき

市民しんぶん
下京区版
4/15

推計人口 70,025人
男 32,667人
女 37,358人
世帯数 31,802世帯
(平成10年3月1日現在)

公園に行くところを走っていると、車がすぐ近くにきた。通り過ぎてからわたるしかなかった。手をあげてみた。
つぎの車が来た。車があと十センチになった。いそいでわたった。「あぶなかったな。」と思った。
「なんで手をあげているのに止まってくれないんだろう。へんだな。」
うーんうーん。考えたけどなかなかわからなかった。なんでだろう。止まってくれなかった車。あと、一びょうでもおそかったらぼくは、ひかれてたぞ。なんで止まってくれなかったんだろう。



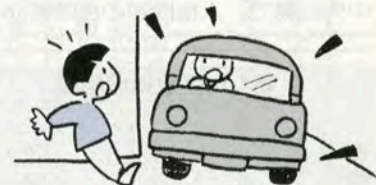
西大路小学校
2年
笠原 憲秀

一びょうのきょうふ

京都市自治100周年・交通対策協議会30周年・交通対策推進連絡協議会10周年を記念して募集した交通安全に関する作文コンクールに、区内の小学校から1,160名という多数の応募がありました。

審査の結果、低・中・高学年のそれぞれから最優秀賞、優秀賞、佳作が選ばれました。入賞者は、3月14日に京都駅ビルで開かれた記念式典で表彰されました。最優秀作品を掲載しますので子ども達の思いを読んでもらう、交通安全について考えてみましょう。

私たちの声を聞いて



京都市自治100周年・
交通対策協議会30周年・
交通対策推進連絡協議会10周年

交通安全作文 最優秀作品発表

交通事故はなぜおきる？



六条院小学校
5年
島 咲生子

なぜ交通事故が起こるんだろう？
わたしはいつも疑問を感じます。運転手の、いねむり運転。らんぼうな運転。よっぱらいの運転。
なぜいねむりなんですか？「ねむいから。」
なんて言ったら、私はゆるしません。だってそれのせいで何人も人が亡くなったのですから。
なぜらんぼうな運転をする？「おもしろいから。」
そんなことを言ったら、私はすぐすっごく、おこります。ちゃんとめんきよをとって、安全な運転をお願いします。運転して！と言いたいです。らんぼうな運転は、よくない事、ありません。

車の運転手さんにやめてほしいこと



洛央小学校
3年
浦松 亨

ぼくが、運転手さんにやめてほしいことが三つあります。

一つ目は、道路の白線の中に車を止めることです。白線の中に車を止めていると、歩いているぼくたちが大まわりをしなければならいから、きけんです。むこうから走ってきた車にクラクションをならされたり、車にひかれたりするかもしれない。雨の日には、かさが車にひっかかってしまうこともありました。これからは、ぜったいに白線の中に車を止めないでください。

やめてほしいことの二つ目は、急に曲がってくることです。しん号が青になっているのをたしかめて、ぼくがおうだん歩道をわたっていたら、急に車が曲がってきて、びっくりしたことがあります。運転手さん、曲がる時は、歩行者のことを考えて、しん号を守り、スピードをおとしてください。

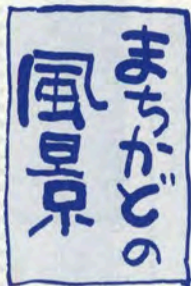
やめてほしいことの三つ目は、ガレージから出る時、急にどき出すことです。まえ、家族でドライブをしていた時、ガレージから出てきた車に、ぼくの家の車があったってしまいました。せっかくの楽しいドライブだいなしでした。

三つとも、とてもごわいことです。これからは、注意して運転してください。

お酒をのんで、なぜ運転を？ よっぱらった、かならずというほど、なんらかの事故がおきます。よっぱらって運転するなんて、最悪です。
私の家では、みんな交通事故に気をくばっていて、「暗い時はあぶないから気をつけや。」とか、車が来たからお父さんがちりりん、ベルを鳴らしてくれま。家族でサイクリンへ行く時も、先と、最後は、お母さんかお父さんです。「車が来たよ。」と声をかけあっています。
私は暗い時ぜったいに一人では、歩けません。夜は、人が見えにくく車も見えにくい。それなのに、ぼうそう族が「フォア、フォア」と通って行きます。家にいても、うるさいです。だから一人では、ぜったい、歩かないのです。私は、暗い所はこわいから、なおさら出ません。お母さんや、お姉ちゃん、お父さんといっしよなら、こわくありません。
だからこれからも注意してじゅう分に安全をかくにんして、交通安全という言葉を心にききみたいです。



赤い防火バケツが整然と並び、懐かしい風情の安寧消防分団器具庫前の防火用水。消防団発足50周年の今年、防火啓発に役立てて、「と地元住民から寄贈されました。学区民だけでなく、ドライバーや道行く人に防火を呼び掛けています。」



防火用水
(七条堀川西入)



◆ 平成10年度予算 ◆

今年のテーマは「家族」

憲法月間 講演と映画のつどい

5月13日午後2時から区役所で
京都市では5月を憲法月間として、人権思想の普及や高揚を図る取組を進めています。

下京区における今年の憲法月間「講演と映画のつどい」は私たちにあって一番身近な存在である「家族」がテーマです。小家族化、共働きや高齢夫婦の増加など、今日、家族をとりまく状況は変化してきています。今一度、「家族」について考えてみませんか。皆さん、お誘い合わせの上ご参加ください。

講演と映画のつどい

日時 5月13日(水) 午後2～4時

場所 下京区役所4階会議室

内容 講演「今、家族を考える」

～家庭をめぐる相談から～

講師 久米 弘子氏(弁護士)

映画 「残照のなかで」

入場整理券は、4月27日(月)から区役所地域振興課で配布します。

また、5月13日午後1時から京都駅前地下街ポルタ中央広場で、人権問題の街頭啓発を行います。

地域に開かれた複合型高齢者施設
都心部小学校跡地を活用して建設



平成10年度の当初予算は、厳しい財政事情の下、通常経費の節減や事務事業の見直しに取り組み、限られた財源を「もっと元気に京都・アクションプラン」の推進に重点的に配分した予算として編成し、一般会計予算の規模は、前年度当初に比べ、0.7%の伸びになっています。

高齢者対策、環境保全対策などの施策の充実や都市基盤の整備を推進するとともに、10月15日に催す自治100周年記念式典を中心に、祇園祭山鉦懸装品展、京都市所有の国宝・重要文化財展など自治100周年を記念した多彩なイベントも実施することとしています。

元菊浜小学校跡地では、市民の多様な自主的な活動を支援する「市民活動支援センター(仮称)」、福祉ボランティアの活動支援の拠点となる「ボランティアセンター(仮称)」、高齢社会の様々な課題解決を担う「市民すこやかセンター(仮称)」の3施設を合築で建設することとし、10年度は基本設計を行います。



京都駅周辺では、大学間のみならず、地域と大学との交流拠点となる「大学のまち交流センター(仮称)」を建設するとともに、駅前地区の歩道や舗装道の補修を行います。

また、丹波口駅地区との整合性に配慮した整備を行うため、五条通の東御前通から西大路通の整備方策を検討します。

近年、生活環境の変化や少子化の進行などから、地域要望も多様化していることとから、ちびっこ広場を「域コミュニティ広場」として再整備することとし、ワす。

わがまち再発見

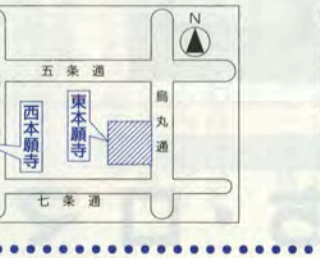
＜28＞

東本願寺
(烏丸通七条上る)
にしほんかんじ
西本願寺
(堀川通花屋町下る)

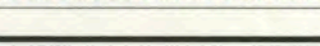
90本の世界最大の木造建築です。同年再建された左側の阿弥陀堂には、阿弥陀如来が安置されており、両堂の渡廊下にある



蓮如上人の500回忌の今年、地下に納められた垂直の伽藍と表現された新参拝接待所が完成、約350人が入れるホール、仏間などがあります。



蓮如上人の500回忌の今年、地下に納められた垂直の伽藍と表現された新参拝接待所が完成、約350人が入れるホール、仏間などがあります。



大区役所制へ更に前進

保健所(保健局)が区役所保健部へ

昨年4月に福祉事務所が区役所保健部になったの続き、今年4月1日より保健所が区役所保健部になりました。

地方分権型社会への対応



と「もっと元気に・京都アクションプラン」の着実な推進のために、区役所の更なる充実を図っています。

「市民の日常生活の大抵のことに対応できる区役所」「地域のコミュニティづくりの拠点となる区役所」を目指し、現在、区役所福祉部福祉課(福祉事務所)に開設されている高齢者の保健福祉のための相談窓口と併せて、保健と福祉の連携を一層強めます。

総合的な区役所で、多様化した社会と市民の皆さんの幅広いニーズにお応えします。※場所は変わりません。

区内の伝統的な町並みに戦前木造建築

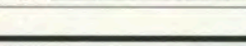
京町家の保全と再生
実態調査にご協力を

京都らしさを構成する歴史の資源の一つとして、多くの市民や観光客の関心を集めている京町家ですが、維持・修繕費用の負担、周囲環境の変化による居住環境の悪化などさまざまな理由により、減少の一途をた

まっています。そこで、京都市では今後京町家部心部のまちづくりにおいて、大きな比重を占めると思われる京町家の位置付けを明らかにするため、現在、御京町市景観・まちづくりセンターと連携して、町家居住者の意向を踏まえた上での保全・再生に向けたシステムづくりに取り組みしています。

調査期間中、地域の皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力いただきますよう、よろしくお願ひします。

調査期間中、地域の皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力いただきますよう、よろしくお願ひします。



調査期間中、地域の皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力いただきますよう、よろしくお願ひします。

4 月

5 月



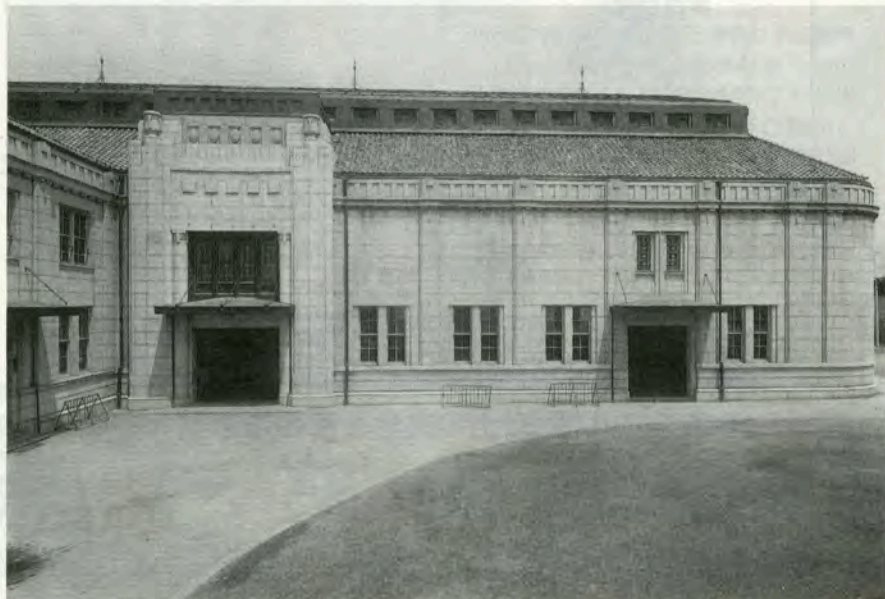
information

お知らせ



日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



下京まじあいの時

「株式取引所市場」 大正12年4月22日、四条東洞院上るに新築された京都株式取引所市場。内部で餅が組み立てられるほど大きなものでした。(京都証券取引所蔵)

◇5月は赤十字運動月間

日本赤十字社は、全世界の平和のために、人道・博愛の精神で国の内外においてさまざまな人道的支援活動を行っています。活動は、皆さんから寄せいただいた資金で成り立っています。これらの活動を一層推進してゆくと、5月1日から府内一斉に社員増強運動を展開します。区内でも町内の役員さんが、社員場合は利用できます。

下京区役所
(区民部・福祉部・保健部)
保健課 351・7101
福祉課 351・9025
福祉課 351・4439
福祉課 351・8752

ホームヘルパー

お年寄りや障害のある方の家事や身の回りのお世話のため、ホームヘルパーが訪問しています。
対象 ①おおよね65歳以上で、体が弱ったり、寝たきりや痴呆などから家事や身の回りのことができにくくなっている。②重度の障害のある方。一人暮らしはもろろん、家族がいられても十分なお世話ができない。区内でも町内の役員さんが、社員場合は利用できます。

◇国民健康保険

保険料の支払いは

口座振替が便利です

口座振替をご利用になると、保険料は毎回納期の末日に、指定の口座から自動的に引き落とされ、支払い忘れの心配がなく便利です。
申込みは、保険証、預金(貯金)通帳、預金(貯金)通帳届出の印鑑を、持参のうえ、銀行・信用金庫・農協・郵便局へ。4月30日までに申し込むと、平成10年度1期分(6月納付分)から振替が始められます。

◇老齢福祉年金証書の提出

平成10年4月期の老齢福祉年金の支払い(4月10日支払い開始)を受けられた方は、区役所福祉部保険年金課まで証書をご提出ください。現在支給停止の方は除く。
問合せ 保険年金課年金係

下京まち美化事務所

351・4445

◇フリーマーケット出店者募集

ごみの減量とリサイクルに対する市民の理解を深めるために開催する「きれいな町フェア」催しの目玉、フリーマーケットの出店者を募集します。
日時 6月27日(土)午後1〜4時
(雨天の場合は7月4日(土)に順延)
場所 下京まち美化事務所
出店数 100店
申込方法 住居がきに住所・氏名・年齢・電話番号・品名を記入の上、5月中旬に郵送で申込。申込多数の場合は抽選。当選者は6月11日(木)午後7時から出店説明会を行います。

◇編集スタッフの募集

市ユースサービス協会では、機関誌「ゆすかわらばん」の特集企画取材などお手伝いいただけるボランティアスタッフを募集します。
年間4回・各5千部発行しています。次号は6月発行予定で、4月から編集作業に入ります。(編集会議は月2〜3回)
問合せ 財市ユースサービス協会

下京青年の家

351・5636

◇点訳教室

点字の初歩を学びながら、絵本を点訳します。作品は視覚障害の方の家庭で役立てていただきます。
日時 5月14日〜6月25日 毎週木曜日 全7回 午後7時〜8時30分
受講料 千円(7回分)
定員 15名
講師 佐藤三明氏(点字タレント)

◇その他の青年の家

中京(351・0640)
心と体のリラクゼーション山科(351・4911)
点訳、自然食料理、洋菓子南(351・0356)
水みなみ・ふれあいカーニバル(チャリティーバザー品物募集)
伏見(351・4910)
点訳、手話

◇特設コーナー

①「子どもの読書週間」関連図書コーナー
参加資格 15歳から30歳までの働いている方で、市内にお住まいか勤務先のある方(30歳までの主婦も可)
※は市内にお住まいか勤務先のある方(年齢制限なし)。
詳しくは、各青年の家、または市政情報案内サービス(NTTハローダイヤル351・8600)までお問合せください。

☆場所は一階児童図書室

下京図書館

351・8196

◇お楽しみ会

①日時 4月23日(木)午後3時
内容 絵本の読み聞かせ「ゆうれいのねんかん」・紙芝居「カレイライスはがけだした」・交通巡視員による「交通安全のお話」
②日時 5月9日(土)午前11時
内容 絵本の読み聞かせ「ゆうれいホテル」・紙芝居「なぞなぞたんていニャンタロー」・腹話術「消ちゃんとお兄ちゃんのお話」
☆場所はいずれも一階幼児コーナー

その他

◇ゴールデン・エイジ・アカデミー出張講座

内容 「初期ヤマト王権の実像」黒塚古墳の発掘成果をめぐって
日時 4月27日(月)午前10〜11時50分
場所 アバンティホール
講師 上田正昭氏(京都大学名誉教授)
対象 市内在住の満60歳以上の方
受講料 無料(要入場整理券)
その他 入場整理券は、京都アスニ、下京区・南区の区役所地域振興課、図書館、老人福祉センター、アバンティホール等で4月15日から配布
問合せ 生涯学習総合センター事業課(351・7222)

毎年受けていますか 市民検診

市民検診は、心臓病・肝臓病・腎臓病・糖尿病・動脈硬化・高血圧症・高脂血症・貧血・結核・肺がん等の疾病の早期発見を目指して40歳以上の方を対象にして実施します。また、15歳以上の方を対象として結核検診(胸部間接撮影)もあわせて実施します。

検査項目 問診・身体計測・尿検査・血液検査・心電図検査・胸部間接撮影
費用 基本健康診査300円・肺がん喀痰細胞診1,000円(料金の免除規定有、ビラで確認)
日程 時間は午後1時30分〜3時30分

実施日	場 所	実施日	場 所	実施日	場 所
5/8(金)	永松記念教育センター	15(月)	皆山中	14(月)	淳風小
		18(木)	元菊浜小	21(月)	梅津中
11(月)	洛央小	22(月)	郁文中	28(月)	元格致小
21(木)	六条院小	7/6(月)	西大路小	10/9(金)	植柳小
27(水)	開智幼稚園	10(金)	七条小	13(火)	光徳小
6/1(月)	尚徳中	9/7(月)	七条第三小	14(水)	光徳小
8(月)	成徳中	8(火)	七条中	15(木)	醒泉小
12(金)	元有隣小	11(金)	元安寧小	27(火)	梅小路小

※車いす利用の方は、尚徳中(6/1)か梅津中(9/21)にお越しください。
※元修徳小では、実施できませんので成徳中で受診してください。
問合せ 下京区役所保健部(下京保健所) (351-9025)

京都のまちを美しく豊かに

平成9年度
市民憲章推進者区長表彰

市民憲章は昭和31年に、京都のまちを美しく豊かにするため、市民一人ひとりが守るべき規範として、市民の手によって制定されました。

京都市では毎年実践目標を定め、その推進につとめています。そして市民憲章を率先して実践された方（個人及び団体）を、市民憲章推進者として表彰しています。これに先立ち、「下京区市民憲章推進者表彰審査会」の審査を経て3月11日に区長表彰を行い、今年は次の方々が表彰を受けられました。



長谷川きよ子さん（淳風）
平井 常夫 さん（修徳）
瀬野 平夫 さん（修徳）
山田 庄八 さん（有隣）
西川 忠彦 さん（植柳）
森田 義男 さん（菊浜）
小嶋 丑之助さん（七条）
田端 裕 さん（七条）
郁文地域女性会（郁文）
皆山地域女性会（皆山）

京都の素晴らしい伝統・文化をみんなの手で守り育て、「快適で心豊かに暮らせるまち」、「魅力あふれる元気なまち」にしていきたいと思います。

《市民憲章推進テーマと実践目標》

推進テーマ

もっと元気に

みんなが輝くまち・京都を

実践目標

＊美しい環境のまちを守り育てるため、地球市民として行動しよう

＊すべての市民が安心して、心豊かに暮らせるまちをつくろう

＊伝統・文化を磨き、文化首都として世界に誇れるまちを築こう

＊国籍や民族の違いを超え、みんなが共に生きるまちにしよう

スポーツ大会の結果

◇区民卓球大会（2/15）

1位 大内 体育振興会
2位 七条第三体育振興会
3位 郁文 体育振興会
七条 体育振興会

◇シニア・レディース

バレーボール祭（3/15）

《優秀チーム》

開智 体育振興会
植柳 体育振興会
安寧 体育振興会
大内 体育振興会
光徳 体育振興会



区民歴史探訪の会 参加者募集

●●近江八幡・安土の文化と彦根城を訪ねて●●

今年は、豊臣秀吉没後400年目にあたり、秀吉並びに織田信長ゆかりの地（近江八幡市・安土町）を訪ねます。

併せて大河ドラマ「徳川慶喜」の中で幕末期に活躍する、大老井伊直弼の城下町（彦根市）の国宝彦根城も探訪します。

日時 5月21日（木） 午前8時30分集合 雨天決行

集合場所 下京区役所前

行先 白雲館・八幡堀・信長の館・彦根城ほか

参加費 6,000円（昼食付き）

募集人数 先着45名

応募資格 下京区民の方

申込方法 4月20日（月）午前8時30

分から区役所地域振興課で受付。参加費を添えて申込み。

主催 下京区民文化懇話会
問合せ 下京区役所地域振興課



近江八幡の古い町並み

山の緑を火災から守ろう

消す。ほんの小さい残り火が、大きな山火の原因になります。

○携帯用コンロや固形燃料を使うから「安全」とはいえません。皆さんがよくお使いになる携帯用コンロの燃料は、ほとんどがカセットボンベ（プロパンガス）か、固形燃料（アルコール類・油脂類）ですので、使い方によっては火災や爆発の危険があります。また、火傷などしないように注意して使しましょう。

○使用後のガスボンベや固形燃料、マッチやライターは家庭に持ち帰りましょう。ガスを残したままで、「ポイ捨て」なんて絶対にしないでください。

☆山の緑と自然を火災から守るため、次のルールを守りましょう。

「焚き火や、携帯用コンロなどの火の取り扱いに十分注意する」

「火を使った後は、完全に消火する。消えたことを確認してから帰る。」

「くわえタバコや、タバコの『ポイ捨て』などは絶対にしない」

防火・防災・救急などに関する質問や相談は、下京消防署 総務課 企画広報係（☎361-4411）へ。

小学校でも回収しています

進めよう 紙パックの分別収集



昨年から実施している紙パックの分別収集。区役所などの回収拠点や小学校でも紙パックの収集に取り組んでいます。

今年4月からは、回収に取り組む小学校が増えていますので、次の各小学校に通学されている児童と児童のご家庭の皆さんのご協力をお願いします。

回収に取り組む小学校 醒泉小・淳風小・洛央小・六条院小・植柳小・西大路小・七条第三小

回収日 各小学校で確認

出し方 紙パックを「洗って、開いて、乾かして」回収箱へ

問合せ 環境局リサイクル推進課（☎222-4091）

編集部から

○町には花々があふれ、木々も芽吹き、フレッシュマンの初々しさが心にしみるこの頃、毎年、負けてられないぞと思うのですが…。(斉)

○桜の花は散りましたが、その跡から若葉が顔をだしています。その青々とした新緑に心を落ち着かせるこの頃です。(神)

○花粉症ではないけれど、寒暖の差が激しい季節は、鼻がグズグズ、目はウルウル。街角でもらえるポケットティッシュに手が伸びます。(里)

編集部では、皆さんの声をお待ちしています。

送付先 下京区役所企画総務課 下京のひびき 編集部（〒600-8588 下京区西洞院通塩小路）

渋い光沢、手作りの味わい

お茶を保存するのに欠かせず、工芸品でもある茶筒。今月は河原町通六条東入で明治8年（1887）から5代にわたって茶筒を製造されている「開化堂」の八木聖二さんにお話を伺いました。

ご自宅で茶筒の製造御をされていますが、手作りの茶筒を製造しているのは日本でもここだけです。八木さんは高校卒業後この仕事を継ぎ、30年以上の経験を重ねられています。

作業の中心は金属の切断から仕上げまで削り工程もあります。主な材質はブリキと銅です。ブリキは鉄に錫メッキしたものです。

が、明治6年英国から最初に輸入され始めました。

茶筒は蓋と胴（外）色、「き」と呼ばれる内

色に分けられ、八木さんは先代や先々代の作った茶筒を修理されることもありますが、昔の人のやり方と自分とを比較し、勉強することが多いとの事でした。



けられます。金属は切断後、ロールにかけて丸みをつけ、ハンダ付けで内側を合わせて内筒にします。気温にも左右され、蓋と胴は同じ直径にしなければ気密性にも影響がでるため特に神経を使います。

あく洗った後、内缶と外缶とを合わせ、底もぴったりとはまるようにします。仕上げは種油と砥の粉で磨きます。最後に蓋の締め具合を点検します。

上蓋の重みで自然に閉まっていくためには100分の3mmのすきまが必要です。精密な仕事だけに一日30個作るのが限界です。

ブリキも銅も使い込む内に色が変わり、ブリキなら長年の内に錫がはげて黒い鉄の地色になります。銅ではより短期間に味わい深い色にかわりますのでその光沢と色の変化も楽しみです。

全国各地から注文があり、若者は茶筒を日本茶の保存だけでなくコーヒーや紅茶の保存といった別の用途にも使っています。

八木さんは先代や先々代の作った茶筒を修理されることもありますが、昔の人のやり方と自分とを比較し、勉強することが多いとの事でした。